

COGNITIVE SIGNAGE

FRENCH VERSION

Cognitive signage is provided herein for ease of use by Event Stewards and all persons who are holding multi-area venues in the SCA.

These signs have been designed for ease of printing on standard home printers, and for ease of use by persons who have cognitive difficulties when utilizing maps or reading handmade signs of varying colors and letter forms.

It is not the desire of this Office to discourage the many and diverse handmade maps and signs that reflect the styles and times in history which we all embrace, but rather to augment those signs with ones which will be clear for those who face additional challenges in navigating sites for any of many reasons.

There are times, as well, when at the last minute we have forgotten that we needed signs at all, and these can fill in during those moments.

The bilingual and linguistically challenged will discover a matching set of francophone pages, as a courtesy to our most northern neighbors. I would like to thank my deputy, Lady Sile Dhubh inghean Mhic an Mhadaigh and her aide, Lady Marguerite de Gui, for their kindness in assisting me with translations.

Also included are a complete alphabet and number template so that one can make additional signs either by cut and paste, or tracing and lightbox.

Whether you print as needed, or keep a folio of each sign in a plastic sleeve for reuse, we wish you the best of luck with your event.

This booklet has been designed by the very gracious Maestra Dresden del Penna at the behest of the Office of the Accessibility Porter. We acknowledge her efforts with much love and gratitude.

By my hand this 1 May, A.S. L at Tadiğë Hal in the Shire of Nordenhal,

ALAYNE

Alayne Alexandra Nyvern Nightwatcher
East Kingdom Accessibility Porter

INDEX of Signs for SCA events included in this PDF document (in order)

Page numbers on index alert you to which pages you might choose to print.

cover page	70. hounds	94. salle de repos
2. table des matieres	71. entrée	95. rampes d'accès
3. flèches (directional)	72. défense d'entrer	96. salle royale
4. A & S	73. vestiaire pour femmes	97. salle princière
5. stationnement supplémentaire	74. arène	98. poste de dépôt des documents
6. tir à l'arc	75. vestiaire pour hommes	99. animaux de services autorisés
7. inspection d'armure	76. marchands	100. siege
8. brassage	77. défense d'entrer	101. Aucune boisson n'est permise
9. salle de classe (aucune lettre, ni nombre)	78. interdit de fumer	102. Alcool non permis
10 – 35. salle de classe ____ (A to Z)	79. aucun alcool est permis	103. Boisson permise mais restez discrets — pas de bouteilles, ni cannettes visibles
36– 55. salle de classe ____ (1 to 20)	80. aucune nourriture, ni boisson à partir de ce point.	104. Stationnement temporaire pour personnes handicapées
56. piste de danse	81. pas d'animaux permis	105. armes de jet
57. goûter	82. Réunion de l'ordre: Chevalier	106. guérite
58. Ne pas laver votre vaisselle dans ce lavabo	83. Réunion de l'ordre: Defense	107. salle de la vigile
59. sortie	84. Réunion de l'ordre: Laurier	108. Vous pouvez laver votre vaisselle ici
60. ascenseur	85. Réunion de l'ordre: OGR	109. coins des enfants
61. aucune flamme vive permis	86. Réunion de l'ordre: OTC	110. combats des enfants
62. entrée	87. Réunion de l'ordre: Manche	111. activités pour les jeunes
63. activités équestres	88. Réunion de l'ordre: Pelican	112. entrée
64. personnel autorisé seulement	89. Réunion de l'ordre: Rose	113. sortie
65. sortie	90. Réunion de l'ordre: Crescent d'Argent	114. heure
66. salle du banquet	91. stationnement	115. alphabet
67. escrime	92. zone de performance or auditorium	116. nombre de 1 à 100
68. accueil	93. pré-enregistré seulement	
69. arène du combat en rotin		



A&S

STATIONNEMENT
SUPPLÉMENTAIRE

TIR À L'ARC

INSPECTION
D'ARMURE

BRASSAGE

SALLE DE

CLASSE

SALLE DE CLASSE

A

SALLE DE CLASSE

B

SALLE DE CLASSE

C

SALLE DE CLASSE

D

SALLE DE CLASSE

E

SALLE DE CLASSE

F

SALLE DE CLASSE

G

SALLE DE CLASSE

H

SALLE DE CLASSE

I

SALLE DE CLASSE

J

SALLE DE CLASSE

K

SALLE DE CLASSE

L

SALLE DE CLASSE

M

SALLE DE CLASSE

N

SALLE DE CLASSE

O

SALLE DE CLASSE

P

SALLE DE CLASSE

Q

SALLE DE CLASSE

R

SALLE DE CLASSE

S

SALLE DE CLASSE

T

SALLE DE CLASSE

U

SALLE DE CLASSE

V

SALLE DE CLASSE

W

SALLE DE CLASSE

X

SALLE DE CLASSE

Y

SALLE DE CLASSE

Z

SALLE DE CLASSE

1

SALLE DE CLASSE

2

SALLE DE CLASSE

3

SALLE DE CLASSE

4

SALLE DE CLASSE

5

SALLE DE CLASSE

6

SALLE DE CLASSE

7

SALLE DE CLASSE

8

SALLE DE CLASSE

9

SALLE DE CLASSE

10

SALLE DE CLASSE

11

SALLE DE CLASSE

12

SALLE DE CLASSE

13

SALLE DE CLASSE

14

SALLE DE CLASSE

15

SALLE DE CLASSE

16

SALLE DE CLASSE

17

SALLE DE CLASSE

18

SALLE DE CLASSE

19

SALLE DE CLASSE

20

PISTE DE
DANSE

GOÛTEUR

NE PAS LAVÉR
VOTRE VAISSELLÉ
DANS CE LAVABO

— *MERCI*

SORTIE

ASCENSEUR

AUCUNE

FLAMME

VIVE PERMIS

ENTRÉE

ACTIVITÉS
ÉQUESTRES

PERSONNE
AUTORISÉ
SEULEMENT

SORTIE

SALLE

DU

BANQUET

ESCRIME

ACCUEIL

ARÈNE
DU COMBAT
EN ROTIN

HOUNDS

ENTRÉE

DÉFENSE
D'ENTRER

VESTIAIRE POUR

FEMMES

ARÉNE

VESTIAIRE POUR
HOMMES

MARCHANDS

DÉFENSE
D'ENTRER

INTERDIT
DE FUMER

AUCUN
ALCOOL
EST PERMIS

AUCUNE
NOURRITURE,
NI BOISSON À PARTIR
DE CE POINT.

— *MERCI*

PAS

D'ANIMAUX

PERMIS

RÉUNION DE L'ORDRE

CHEVALIER

HEURE:

RÉUNION DE L'ORDRE

DEFENSE

HEURE:

RÉUNION DE L'ORDRE

LAURIER

HEURE:

RÉUNION DE L'ORDRE

MANCHE

HEURE:

RÉUNION DE L'ORDRE

OGR

HEURE:

RÉUNION DE L'ORDRE

OTC

HEURE:

RÉUNION DE L'ORDRE

PELICAN

HEURE:

RÉUNION DE L'ORDRE

ROSE

HEURE:

RÉUNION DE L'ORDRE
CRESCENT
D'ARGENT

HEURE:

STATIONNEMENT

ZONE DE
PERFORMANCE

PRÉ-ENREGISTRÉ
SEULEMENT

SALLE
DE REPOS

RAMPE

D'ACCÈS

SALLE

ROYALE

SALLE
PRINCIÈRE

POSTE
DE DÉPÔT DES
DOCUMENTS

ANIMAUX
DE SERVICES
AUTORISÉS

SIEGE

AUCUNE
BOISSON
N'EST PERMISE

ALCOOL
NON PERMIS

BOISSON PERMISE
MAIS RESTEZ
DISCRETS —

PAS DE BOUTEILLES,
NI CANNETTES
VISIBLES.

STATIONNEMENT
TEMPORAIRE
POUR PERSONNES
HANDICAPÉES

ARMES

DE JET

GUÉRITÉ

SALLE DE LA

VIGILLE

VOUS POUVEZ
LAVER VOTRE
VAISSELLE ICI

COINS DES
ENFANTS

COMBATS
DES ENFANTS

ACTIVITÉS
POUR LES
JEUNES

ENTRÉE

SORTIE

HEURE:

A B C D E F G
H I J K L M N
O P Q R S T
U V W X Y Z

0 1 2 3 4

5 6 7 8 9